

CANON VIETNAM



HISTORICAL BOOK



**25 YEARS ANNIVERSARY
2001-2026**

Mục lục

Table of Contents



01 THƯ CHÚC MỪNG

Greeting messages

02 25 NĂM IN DẤU NIỀM TIN, PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG

25 Years - Imprinting the trust, Sustainable development

- **Lịch sử phát triển Canon Việt Nam**
History of Canon Vietnam
- **25 năm hành trình “Vì một Việt Nam xanh”**
25 years of journey “For a green Vietnam”
- **Chất lượng sản phẩm là chất lượng của chính mình**
Product quality is our own quality
- **Vì sự nghiệp công nghiệp hóa của Việt Nam**
For industrialization of Vietnam
- **Văn hóa doanh nghiệp - nền tảng cho sự phát triển bền vững**
Corporate culture - the foundation for sustainable development
- **Đào tạo và nuôi dưỡng con người**
Training & human cultivation
- **Hơn cả một nơi làm việc**
Kiến tạo hạnh phúc, gắn kết như một gia đình
More than a work place, co-creating hapiness, bonding like a family
- **In dấu**
Achievement

03 KHÁT VỌNG TƯƠNG LAI

Future vision

04 LƯU BÚT

Memories

GREETING MESSAGES

**THƯ
CHÚC
MỪNG**



A man in a dark suit, white shirt, and red patterned tie stands in front of a modern white building with the Canon logo. The logo is large and red, mounted on the building's facade. The man is wearing glasses and has a neutral expression. The background shows some greenery on the left and a window on the building behind him.

Canon

Mr. SHIGEYUKI OKAMOTO
Tổng Giám Đốc từ 12/2022
General Director from 12/2022

Canon Việt Nam rất vinh dự khi bước vào cột mốc kỷ niệm 25 năm thành lập. Thành tựu này có được nhờ sự nỗ lực bền bỉ, tinh thần làm việc trách nhiệm của toàn thể nhân viên, cùng sự đồng hành và hỗ trợ quý báu từ chính quyền địa phương.

Trong suốt một phần tư thế kỷ qua, chúng tôi không chỉ mang đến những sản phẩm chất lượng cao mà còn tham gia nhiều hoạt động đóng góp cho xã hội, như bảo vệ môi trường và hỗ trợ giáo dục.

Sự đóng góp của mỗi nhân viên cùng sự tin tưởng của cộng đồng đã giúp Canon Việt Nam phát triển vững mạnh như ngày hôm nay.

Trong chặng đường phía trước, với tinh thần **"Mang nụ cười đến khách hàng trên toàn thế giới"**, chúng tôi sẽ tiếp tục xây dựng Canon Việt Nam trở thành niềm tự hào của cả nhân viên và cộng đồng, đồng thời không ngừng hướng tới một tương lai bền vững.

Chúng tôi xin chân thành gửi lời cảm ơn sâu sắc.

Canon Vietnam is honored to enter the milestone of celebrating our 25th anniversary. This achievement is thanks to the persistent efforts and responsible working spirit of all employees, along with the valuable companionship and support from the local government.

Over the past quarter of a century, we have not only provided high-quality products but also participated in many activities contributing to society, such as environmental protection and education support.

The contribution of each employee and the trust of the community have helped Canon Vietnam develop strongly as it is today.

*In the journey ahead, with the spirit of **"Exporting smiles to customers around the world"**, we will continue to build Canon Vietnam into a source of pride for both employees and the community, and constantly move towards a sustainable future.*

We would like to express our sincere thanks.

Mr. SACHIO KAGEYAMA
Tổng Giám Đốc từ 2/2001 đến 6/2011
General Director from 2/2001 to 6/2011



Chúc mừng kỷ niệm 25 năm thành lập CVN.

Tôi vô cùng xúc động khi nhận thấy 25 năm đã trôi qua kể từ khi bầu trời xanh trong vắt chào đón tôi tại sân bay Nội Bài vào tháng 2 năm 2001.

Vào thời điểm đó, tôi thậm chí không thể tưởng tượng được CVN sẽ như thế nào sau 25 năm nữa, nhưng tôi tin rằng tất cả những nỗ lực của các bạn đã tạo nên CVN như ngày hôm nay.

Với tư cách là người từng làm việc với các bạn tại Việt Nam, tôi xin gửi lời chúc mừng chân thành nhất về sự phát triển hơn nữa của CVN trong tương lai.

Xin chúc mừng!

Congratulations on the 25th anniversary of the establishment of CVN.

I am overwhelmed with emotion at the fact that 25 years have already passed since the clear blue skies greeted me at Noi Bai Airport in February 2001.

At that time, I couldn't even imagine what CVN would be like 25 years from now, but I believe that all your efforts have made CVN what it is today.

As someone who has worked with you in Vietnam, I would like to extend my sincerest congratulations on CVN's continued growth in the future.

Congratulations.



Mr. KATSUYOSHI SOMA
Tổng Giám Đốc từ 7/2011 đến 3/2016
General Director from 7/2011 to 3/2016

Chúc mừng kỷ niệm 25 năm thành lập!

Từ khi thành lập, Canon Việt Nam chưa bao giờ ngại thay đổi, luôn không ngừng phát triển theo kịp những biến đổi của môi trường.

Thật tuyệt vời khi chứng kiến sự phát triển của công ty, một sự khác biệt rõ rệt so với lễ kỷ niệm 10 năm vào năm 2011.

Là một công ty sản xuất, chúng ta tiếp tục tạo ra các sản phẩm bằng chính đôi tay của mình, phát triển quy trình sản xuất và gia tăng giá trị thông qua sản xuất nội bộ.

Hơn nữa, văn hóa coi trọng nhân viên của chúng ta làm phong phú thêm cuộc sống và thúc đẩy sự hài lòng trong công việc của họ.

Tôi hy vọng Canon Việt Nam sẽ tiếp tục phát triển trong tương lai, và tôi chúc toàn thể cán bộ nhân viên sức khỏe dồi dào và thịnh vượng.

Xin chúc mừng.

Congratulations on your 25th anniversary!

Since its founding, Canon Vietnam has never been afraid of change, continuing to evolve in line with environmental changes.

It's wonderful to see the company's development, a stark contrast to its 10th anniversary in 2011.

As a manufacturing company, we've continued to create products with our own hands, evolving cell production and increasing added value through in-house production. Furthermore, our culture of valuing our employees enriches their lives and fosters job satisfaction.

I hope Canon Vietnam will continue to evolve in the future, and I wish all employees good health and prosperity.

Congratulations.



Mr. SHUNJI SAWA

Tổng Giám Đốc từ 4/2016 đến 3/2018
General Director from 4/2016 to 3/2018

Chúc mừng kỷ niệm 25 năm thành lập CVN.

Congratulations on the 25th anniversary of CVN's founding.

Tôi bắt đầu làm việc với vị trí Giám đốc Bộ Phận Lắp ráp tại Nhà máy Thăng Long từ năm 2011 và cùng nhau chúng ta đã hoàn toàn cải tạo các dây chuyền sản xuất.

I started as the Assembly General Manager at the Thang Long Factory in 2011, and together we completely renovated the production cells.

Sau khi đảm nhiệm vị trí Giám đốc Bộ phận Sản xuất Nội chế, tôi đã có cơ hội tham gia vào nhiều cải tiến và tự động hóa của nhà máy. Nhưng khoảnh khắc hạnh phúc nhất trong bảy năm làm việc tại CVN là khi khách hàng đến thăm nhà máy nói rằng, "Mọi người luôn chào đón tôi bằng nụ cười," và "Nhà máy rất sạch sẽ, không có một mẩu rác nào trên mặt đất."

After serving as the General Manager of In-House Manufacturing, I was able to be involved in many of the plant's improvements and automation. But the happiest moment in my seven years at CVN was when customers who visited the factory said that "Everyone always greets me with a smile," and "It's a very clean factory, not a single speck of trash on the ground."

Và trên hết, tôi đã có những tương tác gần gũi với các thành viên đội ngũ người Việt Nam ngay cả ngoài giờ làm việc.

And above all, I was able to have close interactions with the Vietnamese team members even outside of work.

Tại CVN, tôi đã nhận được rất nhiều tình cảm và bài học từ các thành viên đội ngũ người Việt Nam. Tôi vẫn trân trọng những trải nghiệm đó.

At CVN, I received a lot of love and learning from the Vietnamese team members. I still treasure that experience.

Tôi chân thành chúc CVN tiếp tục phát triển và mọi người hạnh phúc.

I sincerely wish CVN continued growth and everyone happiness.



Mr. MINORU NIIMURA

Tổng Giám Đốc từ 4/2018 đến 11/2022

General Director from 4/2018 to 11/2022



Gửi toàn thể cán bộ công nhân viên Canon Việt Nam,

Tôi xin gửi lời chúc mừng chân thành nhất nhân dịp kỷ niệm 25 năm thành lập.

Tôi muốn bày tỏ lòng kính trọng đối với sự nỗ lực và những cải tiến không ngừng nghỉ của các bạn trong suốt chặng đường đã qua, giúp Canon phát triển thành một trong những cơ sở sản xuất chính của Canon.

Về cá nhân tôi, việc được cùng ăn uống và ngủ nghỉ với các bạn trong suốt 12 năm là một trong những kỷ niệm tuyệt vời nhất và là niềm tự hào của tôi.

Mặc dù tình hình kinh tế và toàn cầu hiện nay ngày càng trở nên khó khăn, tôi cầu chúc cho toàn thể cán bộ công nhân viên Canon Việt Nam sẽ tiếp tục tin tưởng vào con đường mình đã đi và không ngừng phát triển, hoàn thiện hơn nữa.

Chúc mừng kỷ niệm 25 năm thành lập!

To everyone at Canon Vietnam,

I would like to send my heartfelt congratulations on celebrating your 25th anniversary.

I would like to express my respect for the fact that throughout this history, your hard work and tireless improvements have enabled you to develop into one of Canon's main production bases.

Personally, having shared meals and sleep with you all for a total of 12 years is one of my greatest memories and a source of pride.

Although the current global and economic situation is only getting more severe, I pray that everyone at Canon Vietnam will continue to believe in the path they have walked so far and continue to deepen, evolve, and develop.

Congratulations on your 25th anniversary.

Phần 2
**25 NĂM IN DẤU NIỀM TIN,
PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG**

25 years *Imprinting trust*
Sustainable development



Chuyến Bay Cuộc Đời và Quyết Định Định Mệnh

Tháng 11 năm 2000, cái lạnh đầu đông Hà Nội vẫn còn như chạm vào tôi qua lớp áo. Tôi còn nhớ như in, cái cảm giác bỡ ngỡ, pha chút hồi hộp khi lần đầu tiên đặt chân đến mảnh đất hình chữ S này. Sứ mệnh của tôi lúc bấy giờ nặng trĩu trên vai: tìm kiếm một địa điểm lý tưởng để xây dựng căn cứ sản xuất mới cho Tập đoàn Canon. **Đó không chỉ là một nhiệm vụ công việc, mà còn là một canh bạc của niềm tin.**



MR. SHIGEYUKI OKAMOTO
TỔNG GIÁM ĐỐC

Sân bay Nội Bài năm 2000



Sân bay Nội Bài ngày nay



Chuyến bay từ Nhật Bản ngày ấy không hề dễ dàng, chúng tôi phải bay vòng qua Hồng Kông, mỗi chặng đường đều dài như vô tận. Khi hạ cánh xuống Nội Bài, một khung cảnh hết sức khác biệt hiện ra trước mắt. Sân bay ngày ấy còn đơn sơ đến lạ, thay vì những chiếc xe hiện đại, chúng tôi được đón bằng chiếc xe buýt cũ kỹ của Fukushima Transportation, đưa thẳng đến khu vực làm thủ tục hải quan.

Ào! Một hàng dài người xếp chen chúc trong một tòa nhà không có điều hòa, không bóng dáng nhân viên hướng dẫn. Nếu may mắn, chúng tôi có thể hoàn thành thủ tục trong vòng một tiếng đồng hồ. Lúc đó, trong đầu tôi không ngừng quay cuồng những câu hỏi: "Trời ơi, đây là một đất nước như thế nào? Liệu mình có thể hoàn thành nhiệm vụ này không?"

So với Trung Quốc, Thái Lan hay Indonesia, Việt Nam dường như là lựa chọn ít tiềm năng nhất. Ở trụ sở Tập đoàn Canon, không ai nghĩ Việt Nam là điểm đến lý tưởng. Ngay cả TP.HCM, nơi được xem là phát triển nhất Việt Nam lúc bấy giờ, cũng không nhận được nhiều kỳ vọng. Nhưng sau những ngày khảo sát ở Hà Nội, trái tim tôi đã mách bảo rằng đây chính là nơi chúng ta phải đặt cược. Giữa những khó khăn, tôi nhìn thấy một tiềm năng to lớn, một sức sống mãnh liệt đang chờ được khai phá.

Tôi quyết tâm đề xuất Hà Nội với Ban lãnh đạo Tập đoàn, và thật may mắn, đề xuất ấy được chấp thuận. Đó là một quyết định táo bạo, đầy rủi ro, nhưng giờ nhìn lại, tôi tự hào vì đó là lựa chọn đúng đắn nhất



Đông Anh ngày nay

VẬY ĐIỀU GÌ KHIẾN TÔI TỰ TIN CHỌN HÀ NỘI?

Trước hết, đó là con người Việt Nam – những con người đã chạm đến trái tim tôi. Trên những cánh đồng xanh mướt ngoài ô Hà Nội, tôi bắt gặp hình ảnh những người nông dân cặm cụi cấy mạ, từng động tác tỉ mỉ, chăm chút. Sự cần cù, chăm chỉ và nghiêm túc ấy gợi tôi nhớ đến tinh thần làm việc của người Nhật. Tôi còn bị cuốn hút bởi sự ấm áp, thân thiện của người Việt – cách họ chăm sóc người già, nâng niu trẻ nhỏ, và nụ cười luôn nở trên môi dù cuộc sống còn nhiều khó khăn. Tôi tin rằng, với những con người ấy, chúng ta có thể xây dựng nên một đội ngũ vững mạnh.

Thứ hai, vị trí địa lý của Hà Nội là một lợi thế không thể phủ nhận. Nằm ở trung tâm ASEAN, gần Trung Quốc, Hà Nội mang đến tiềm năng lớn cho việc mua hàng và xuất khẩu. Dù hồi đó cơ sở hạ tầng còn hạn chế, tôi vẫn nhìn thấy một tương lai tươi sáng, nơi Hà Nội sẽ trở thành một trung tâm sản xuất chiến lược.

Hơn nữa, Việt Nam khi ấy đang trong giai đoạn mở cửa, chào đón các nhà đầu tư nước ngoài với vòng tay rộng mở. Lãnh đạo Chính phủ Việt Nam luôn thể hiện tinh thần khát khao phát triển. Đi đến đâu chúng tôi cũng nhận được sự hỗ trợ, những nụ cười thân thiện, cởi mở. Tôi cảm thấy như có một nguồn năng lượng đặc biệt thu hút và thôi thúc tôi đây sẽ là mảnh đất có tiềm năng phát triển mạnh mẽ. Tôi có niềm tin mãnh liệt rằng với sự nỗ lực, tinh thần chăm chỉ của người Việt Nam sẽ mang lại thành công cho Việt Nam.

Hành trình 25 năm của Canon Việt Nam là câu chuyện về niềm tin, sự kiên trì và tình yêu dành cho con người và mảnh đất này. Và bây giờ, mỗi khi nhìn lại hành trình ấy, trái tim tôi lại rộn ràng một niềm tự hào khôn tả. Tôi hy vọng rằng, khi đọc những dòng này, thế hệ nhân viên hôm nay sẽ cảm nhận được ngọn lửa đam mê mà chúng tôi đã thắp lên từ những ngày đầu tiên, để tiếp tục đưa Canon Việt Nam vươn xa hơn nữa.

THE FLIGHT OF LIFE & THE FATEFUL DECISION

NOVEMBER 2000, THE EARLY WINTER COLD OF HANOI STILL SEEMED TO TOUCH ME THROUGH MY COAT. I STILL REMEMBER CLEARLY THE FEELING OF BEWILDERMENT, MIXED WITH A LITTLE NERVOUSNESS WHEN I FIRST SET FOOT ON THIS S-SHAPED LAND. MY MISSION AT THAT TIME WEIGHED HEAVILY ON MY SHOULDERS: FINDING AN IDEAL LOCATION TO BUILD A NEW PRODUCTION BASE FOR CANON GROUP.

Noi Bai Airport in 2000



Noi Bai Airport nowadays



Compared to China, Thailand or Indonesia, Vietnam seemed to be the least potential choice. At Canon Inc. headquarters, no one thought of Vietnam as an ideal destination. Even Ho Chi Minh City, considered the most developed place in Vietnam at that time, did not receive much expectation. But after days of surveying in Hanoi, my heart told me that this was the place we had to bet. Amidst the difficulties, I saw a huge potential, a strong vitality waiting to be exploited. I was determined to propose Hanoi to the Group's Board of Directors, and fortunately, the proposal was accepted. It was a bold and risky decision, but looking back now, I am proud that it was the right choice.



MR. SHIGEYUKI OKAMOTO
GENERAL DIRECTOR

*It was not only a job task,
but also a gamble of trust*

The flight from Japan that day was not easy, we had to fly around Hong Kong, each leg of the journey seemed endless. When we landed at Noi Bai, a completely different scene appeared in front of our eyes. The airport at that time was strangely simple, instead of modern cars, we were picked up by an old Fukushima Transportation bus, taken straight to the customs clearance area.

Whoosh! A long line of people crowded into a building without air conditioning, without a guide. If we were lucky, we could complete the procedure within an hour. At that time, my head was constantly spinning with questions: "Oh my god, what kind of country is this? Can I complete this mission?"

SO WHAT MADE ME CONFIDENT IN CHOOSING HANOI?

First of all, it was the Vietnamese people - the people who touched my heart. In the green fields on the outskirts of Hanoi, I saw the image of farmers diligently planting rice seedlings, each movement meticulous and attentive. That diligence, hard work and seriousness reminded me of the working spirit of the Japanese. I was also attracted by the warmth and friendliness of the Vietnamese - the way they take care of the elderly, cherish children, and always smile despite the many difficulties in life. I believe that with those people, we can build a strong team.

Second, Hanoi's geographical location is an undeniable advantage. Located in the center of ASEAN, close to China, Hanoi offers great potential for purchasing and exporting. Although the infrastructure was limited at that time, I still saw a bright future where Hanoi would become a strategic manufacturing center.



Moreover, Vietnam at that time was in the opening stage, welcoming foreign investors with open arms. The leaders of the Vietnamese Government always showed a spirit of desire for development.

Wherever we went, we received support, friendly and open smiles. I felt like there was a special source of energy that attracted and urged me that this would be a land with strong development potential. I strongly believed that with the efforts and hard-working spirit of the Vietnamese people, success would be brought to Vietnam

Canon Vietnam's 25-year journey is a story of faith, perseverance and love for the people and this land. And now, every time I look back on that journey, my heart is filled with indescribable pride. I hope that, when reading these lines, today's generation of employees will feel the passion that we have lit from the very first days, to continue to take Canon Vietnam further.

LỊCH SỬ PHÁT TRIỂN CANON VIỆT NAM

HISTORY OF CANON VIETNAM



GIẢI ĐOẠN 2001-2005

Đặt nền móng và khởi tạo *Building the foundation*

2001 Tháng 4



NHẬN GIẤY PHÉP ĐẦU TƯ
Received Investment Certificate

2001 Tháng 6



KHỞI CÔNG NHÀ MÁY THĂNG LONG
Start construction of phase 1 Thăng Long Factory

2001 Tháng 9



TUYỂN DỤNG THẾ HỆ NHÂN VIÊN ĐẦU TIÊN
Recruiting first staff generation

2002 Tháng 5



XUẤT KHẨU LÔ HÀNG ĐẦU TIÊN
Fist shipment

2003 Tháng 10



ĐẠT CHỨNG CHỈ QUỐC TẾ ISO 14001, ISO 9001
Obtained ISO 9001 & 14001

2004 Tháng 8



KHỞI CÔNG XÂY DỰNG GIAI ĐOẠN II NHÀ MÁY THĂNG LONG
Groundbreaking for building 2nd phase of Thăng Long Factory

2005 Tháng 3

HOÀN THÀNH XÂY DỰNG GIAI ĐOẠN II NHÀ MÁY THĂNG LONG
Completing for building 2nd phase of Thăng Long Factory

GIẢI ĐOẠN 2005 - 2008

Mở rộng và phát triển đa dạng *Expansion and development*

2005 Tháng 4



KHỞ CÔNG XÂY DỰNG NHÀ MÁY QUẾ VÕ

Groundbreaking for building Que Vo factory

2005 Tháng 12



HOÀN THÀNH NHÀ MÁY QUẾ VÕ (GĐ1)

Groundbreaking for building Que Vo factory
(1st Phrase)

2006 Tháng 5



KHỞ CÔNG NHÀ MÁY TIÊN SƠN (GĐ1)

Groundbreaking for building Tien Son factory

2006 Tháng 5



**NHÀ MÁY QUẾ VÕ XUẤT CHUYẾN
HÀNG ĐẦU TIÊN CHO SẢN PHẨM MÁY
IN LASER**

First shipment of Laser Beam printer of
Que Vo Factory

2006 Tháng 11



**CHUYẾN THĂM CỦA
THỦ TƯỚNG NHẬT BẢN SHINZO ABE**

Visit of Japanese Prime Minister Shinzo Abe

2007 Tháng 7



**HOÀN THÀNH XÂY DỰNG NM TIÊN SƠN
(GĐ1)**

Completing for building of
Tien Son Factory (1st phase)

2008 Tháng 2



**XUẤT CHUYẾN HÀNG ĐẦU TIÊN CHO
SẢN PHẨM MÁY IN PHUN CỦA NHÀ
MÁY TIÊN SƠN**

First shipment of Ink-Jet printer of Tien Son Factory

2008 Tháng 8



**HOÀN THÀNH XÂY DỰNG NM QUẾ VÕ
(GĐ2)**

Completing for building 2nd phase
of Que Vo Factory

GIẢI ĐOẠN 2011 - NAY

Khẳng định vị trí *Affirming position*

2011Tháng 6



CHUYẾN THĂM CỦA TỔNG BÍ THƯ NGUYỄN PHÚ TRỌNG

Visit of Mr. Nguyen Phu Trong General Secretary

2011Tháng 7

CHUYẾN THĂM CỦA NGÀI TSUNEJI UCHIDA – CHỦ TỊCH KIỂM GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH TẬP ĐOÀN

Visit of Mr. Uchida Tsuneji – President& Coo of Canon Inc.

2012Tháng 12



CÁN MỐC 100 TRIỆU SẢN PHẨM IJP

Ngành máy in phun (IJP) đạt mốc sản lượng

2025Tháng 4

CHUYẾN THĂM CỦA THỦ TƯỚNG NHẬT BẢN ISHIBA SHIGERU

Visit of Mr. Ishiba Shigeru Prime Minister of Japan

2025Tháng 11



CÁN MỐC 400 TRIỆU SẢN PHẨM

Achieve 400 Million products

25 NĂM HÀNH TRÌNH VÌ MỘT VIỆT NAM XANH

25 YEARS OF JOURNEY FOR A GREEN VIETNAM

Trong suốt 25 năm xây dựng và phát triển, Canon Việt Nam không chỉ tự hào với những dây chuyền sản xuất hiện đại bậc nhất, mà còn khẳng định vị thế của một doanh nghiệp tiên phong trong trách nhiệm với môi trường. Tại Canon Việt Nam, bảo vệ môi trường không chỉ là nhiệm vụ, đó là hơi thở và là giá trị cốt lõi trong mọi hoạt động được dẫn dắt bởi triết lý "Kyosei" – Cộng sinh: Cùng sống và làm việc vì lợi ích chung.

Throughout its 25 years of establishment and development, Canon Vietnam is not only proud of its state-of-the-art production lines but also affirms its position as a pioneering enterprise in environmental responsibility. At Canon Vietnam, environmental protection is not just a duty; it is the very essence and core value in all activities, guided by the philosophy of "Kyosei" – Living and working together for the common good.



KIM CHỈ NAM TỪ CHÍNH SÁCH MÔI TRƯỜNG NGHIÊM NGẶT

Ngay từ những ngày đầu đặt nền móng, Canon Việt Nam đã ban hành Chính sách Môi trường làm kim chỉ nam cho mọi hoạt động. Chúng tôi cam kết tuân thủ nghiêm ngặt các quy định pháp luật và hướng tới các mục tiêu phát triển bền vững (SDGs) của Việt Nam và thế giới. Với Canon Việt Nam, một sản phẩm hoàn hảo phải là một sản phẩm “sạch” từ trong tư duy đến quy trình chế tạo.

A GUIDING PRINCIPLE FROM A STRICT ENVIRONMENTAL POLICY

From its very beginnings, Canon Vietnam has issued an Environmental Policy as a guiding principle for all its activities. We are committed to strictly adhering to legal regulations and working towards the Sustainable Development Goals (SDGs) of Vietnam and the world. For Canon Vietnam, a perfect product must be a "clean" product, from its concept to its manufacturing process.



TIÊN PHONG TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG, TỐI ĐA HÓA HIỆU SUẤT SỬ DỤNG NĂNG LƯỢNG, GIẢM PHÁT THẢI KHÍ NHÀ KÍNH BẰNG VIỆC SỬ DỤNG NĂNG LƯỢNG TÁI TẠO VÀ ĐỔI MỚI CÔNG NGHỆ

Nhìn lại chặng đường đã qua, điểm sáng lớn nhất trong công tác bảo vệ môi trường chính là sự chuyển mình mạnh mẽ trong quản lý năng lượng. Dưới sự chỉ đạo trực tiếp của Tổng Giám đốc và Ban quản lý năng lượng, Canon Việt Nam đã triển khai đồng bộ các giải pháp công nghệ cao:

- **Hệ thống điện mặt trời mái nhà tận dụng nguồn năng lượng tái tạo vô tận.**
- **Ứng dụng công nghệ “Công nghiệp 4.0” và hệ thống giám sát điện năng thông minh để tối ưu hóa hiệu suất.**
- **Giải pháp bể tích lạnh (Ice Tank) đột phá giúp giảm tải cho hệ thống Chiller giờ cao điểm.**

Mỗi cải tiến kỹ thuật đều góp phần hiện thực hóa mục tiêu giảm phát thải khí nhà kính, đưa Canon Việt Nam trở thành hình mẫu về nhà máy thông minh, tiết kiệm năng lượng.

PIONEERING ENERGY SAVING, MAXIMIZING ENERGY EFFICIENCY, AND REDUCING GREENHOUSE GAS EMISSIONS THROUGH RENEWABLE ENERGY AND TECHNOLOGICAL INNOVATION

Looking back on the journey so far, the biggest highlight in environmental protection is the significant transformation in energy management. Under the direct guidance of the General Director and the Energy Management Board, Canon Vietnam has implemented a comprehensive set of high-tech solutions:

- **Rooftop solar power systems utilizing an inexhaustible renewable energy source.**
- **Application of "Industry 4.0" technology and intelligent power monitoring systems to optimize efficiency.**
- **Breakthrough Ice Tank solutions to reduce the load on Chiller systems during peak hours.**

Each technical improvement contributes to realizing the goal of reducing greenhouse gas emissions, making Canon Vietnam a model of a smart, energy-efficient factory.



VÒNG LẶP TUẦN HOÀN: GIẢM THIỂU – TÁI SỬ DỤNG – TÁI CHẾ

Tại các xưởng sản xuất, tinh thần 5S và ý thức bảo vệ môi trường đã trở thành văn hóa của hàng chục nghìn cán bộ công nhân viên. Chúng tôi không ngừng nỗ lực loại bỏ nhựa dùng một lần, thay thế các vật liệu có hại như xốp, nylon bằng các lựa chọn thân thiện hơn. Những hành động thiết thực như tái sử dụng lõi giấy, lõi nhựa làm nguyên liệu đầu vào hay hệ thống lưu giữ, phân loại chất thải khoa học đã giúp giảm đáng kể gánh nặng lên môi trường, tạo nên một chu trình sản xuất tuần hoàn bền vững.

CIRCULAR LOOP: REDUCE – REUSE – RECYCLE

In our production facilities, the 5S spirit and environmental awareness have become part of the culture of tens of thousands of employees. We continuously strive to eliminate single-use plastics and replace harmful materials like foam and nylon with more environmentally friendly alternatives. Practical actions such as reusing paper and plastic cores as input materials or implementing a scientific waste storage and sorting system have significantly reduced the burden on the environment, creating a sustainable circular production cycle.

LAN TỎA Ý THỨC – KẾT NỐI CHUỖI CUNG ỨNG XANH

Sức mạnh của Canon Việt Nam nằm ở sự lan tỏa. Chúng tôi không chỉ bảo vệ môi trường trong phạm vi nhà máy mà còn dẫn dắt các đối tác thông qua tiêu chuẩn "Điều phối xanh". Tất cả các nhà cung cấp đều phải tuân thủ nghiêm ngặt các tiêu chuẩn môi trường, đảm bảo mọi linh kiện trước khi đến nhà máy đều là "sản phẩm thân thiện".

Bên cạnh đó, công tác đào tạo được chú trọng đặc biệt với hệ thống E-learning, các chiến dịch "Tháng Môi trường" và hoạt động "Hội chợ đồ cũ" đầy nhân văn. Từ những video tuyên truyền đến tiếng loa phát thanh nhắc nhở tắt điện khi không sử dụng, ý thức bảo vệ môi trường đã thấm sâu vào từng cá nhân, tạo nên một tập thể đồng lòng với màu xanh trái đất.

SPREADING AWARENESS – CONNECTING A GREEN SUPPLY CHAIN

Canon Vietnam's strength lies in its outreach. We not only protect the environment within our factories but also lead our partners through the "Green Coordination" standard. All suppliers must strictly adhere to environmental standards, ensuring that all components arriving at the factory are "eco-friendly products."

In addition, training is given special attention with our E-learning system, "Environmental Month" campaigns, and humane "Flea market" activities. From promotional videos to loudspeaker announcements reminding people to turn off lights when not in use, environmental awareness has deeply permeated each individual, creating a united team for a greener planet.



Hoạt động đào tạo



Tiêu chuẩn Điều phối xanh



Hội chợ tái chế hưởng ứng tháng HSE

Canon Việt Nam không xem các hoạt động môi trường là chiến dịch ngắn hạn, mà là cam kết lâu dài. Hàng năm, công ty đều đặt ra các mục tiêu cụ thể về tiết kiệm năng lượng, giảm phát thải, cải thiện hiệu suất sử dụng tài nguyên và mở rộng các chương trình “xanh” mới. Trong thời gian tới, Canon Việt Nam sẽ tiếp tục nghiên cứu, áp dụng các giải pháp công nghệ sạch, tăng cường tái chế, tái sử dụng, đồng thời củng cố hệ thống quản lý môi trường theo chuẩn mực quốc tế. Mỗi cải tiến trong vận hành, mỗi hành động nhỏ của nhân viên và mỗi chương trình dành cho cộng đồng đều là một bước đi thiết thực hiện thực hóa cam kết: sản xuất thân thiện với môi trường, hướng tới tương lai bền vững cho Việt Nam và thế giới.

Canon Vietnam does not view environmental activities as short-term campaigns but as a long-term commitment. Each year, the company sets specific targets for energy conservation, emission reduction, improved resource efficiency, and the expansion of new “green” programs. In the coming period, Canon Vietnam will continue to research and apply clean technology solutions, enhance recycling and reuse, while strengthening its environmental management system in line with international standards. Every operational improvement, every small action by employees, and every community program is a practical step toward realizing the commitment: environmentally friendly production, paving the way for a sustainable future for Vietnam and the world.





CHẤT LƯỢNG

LÀ

CHẤT LƯỢNG

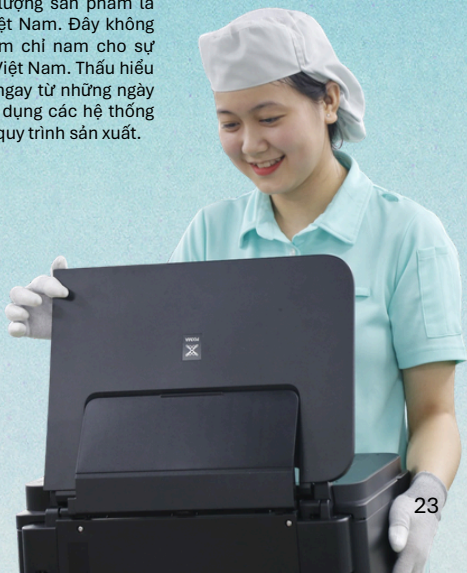
SẢN PHẨM

CỦA CHÍNH MÌNH

PRODUCT QUALITY IS OUR OWN QUALITY

Với khẩu hiệu “**Chất lượng sản phẩm là chất lượng của chính mình**”, chất lượng sản phẩm là tôn chỉ hàng đầu của Canon Việt Nam. Đây không chỉ là khẩu hiệu, mà còn là kim chỉ nam cho sự phát triển bền vững của Canon Việt Nam. Thấu hiểu tầm quan trọng chiến lược đó, ngay từ những ngày đầu, nhà máy đã tiên phong áp dụng các hệ thống quản lý chuẩn mực quốc tế vào quy trình sản xuất.

*With the motto “**Product quality is our own quality,**” product quality is the top priority of Canon Vietnam. This is not just a slogan, but also a guiding principle for the sustainable development of Canon Vietnam. Understanding this strategic importance, from the very beginning, the factory has pioneered the application of international standard management systems to its production process.*



Hiện nay, Canon Việt Nam đang vận hành theo Hệ thống quản lý chất lượng ISO 9001:2015 – tiêu chuẩn tiên tiến và khắt khe nhất hiện nay trên toàn cầu. Việc thực thi nghiêm túc hệ thống này đã tạo tiền đề cho một phương thức quản trị khoa học, đồng bộ và hiệu quả vượt trội. Đây chính là nền tảng vững chắc để chúng tôi không ngừng cải tiến năng lực tổ chức, nâng cao giá trị sản phẩm, từ đó chinh phục trọn vẹn niềm tin và sự kỳ vọng của khách hàng trên toàn thế giới.

Với mục tiêu đạt “Chất lượng tốt bậc” – 100% khách hàng đều hài lòng, Canon Việt Nam đã và đang nỗ lực xây dựng hệ thống lá chắn thép đảm bảo chất lượng, trong đó **Con người - Máy móc - Thông tin** hoạt động một cách hệ thống, đối ứng với các thay đổi biến động. Trong đó

Currently, Canon Vietnam operates under the ISO 9001:2015 Quality Management System – the most advanced and stringent standard globally. The rigorous implementation of this system has laid the foundation for a scientific, synchronized, and exceptionally effective management approach. This is the solid foundation upon which we continuously improve our organizational capabilities, enhance product value, and ultimately win the trust and expectations of customers worldwide.

With the goal of achieving "Ultimate Quality" – 100% customer satisfaction – Canon Vietnam has been striving to build a robust quality assurance system, where people, machinery, and information operate systematically and adapt to changing circumstances. Specifically:

Con người:

Mỗi cá nhân tại Canon đều được bồi dưỡng ý thức sâu sắc rằng: chất lượng là cốt lõi tạo nên uy tín của một công ty. Chúng tôi hiểu rằng mỗi thao tác nhỏ đều chứa đựng trách nhiệm lớn. Với tâm thế “mỗi công việc tôi làm đều tạo nên giá trị chất lượng”, mỗi nhân viên đều tỉ mỉ, tận tâm trong từng chi tiết, viết nên câu chuyện thành công bằng chính đôi bàn tay và khối óc của mình.

Máy móc:

Sự hội tụ của công nghệ đỉnh cao: Chúng tôi không ngừng đầu tư vào tương lai với hệ thống tự động hóa hiện đại, sự hiệp lực giữa con người và Robot, cùng sự đột phá của trí tuệ nhân tạo (AI). Những công nghệ tiên tiến nhất giúp chúng tôi kiểm soát chất lượng với độ chính xác tuyệt đối, tốc độ tối ưu và sự ổn định bền vững.

Thông tin:

Hệ thống quản trị thông minh: Bằng việc thiết lập những công cụ quản lý chất lượng hiệu quả, thiết lập các tiêu chuẩn sản xuất mà chúng ta đã xây dựng một hệ thống vững chắc, linh hoạt và tiêu chuẩn trong việc quản lý chất lượng trong sản xuất trong nhà máy và quản lý chất lượng đối với các nhà cung cấp từ công đoạn thiết kế đến sản xuất thử và sản xuất hàng loạt.



Human:

Every individual at Canon is instilled with a deep understanding that quality is the core of a company's reputation. We understand that every small action carries a great responsibility. With the mindset of "every job I do creates value and quality," each employee is meticulous and dedicated to every detail, writing their own success story with their hands and minds.

Machinery:

The convergence of cutting-edge technology: We continuously invest in the future with state-of-the-art automation systems, the synergy between humans and robots, and breakthroughs in artificial intelligence (AI). These cutting-edge technologies enable us to control quality with absolute precision, optimal speed, and lasting stability.

Information:

Intelligent management system: By establishing effective quality management tools and setting production standards, we have built a robust, flexible, and standardized system for managing quality in factory production and for managing quality with suppliers, from design to trial production and mass production.

Mỗi cán bộ công nhân viên Canon Việt Nam nguyện đồng lòng hành động như một **"Người bảo vệ chất lượng"**. Chúng ta không chỉ sản xuất ra những thiết bị công nghệ, mà đang cùng nhau kiến tạo nên những giá trị tốt đẹp cho cuộc sống. Với ý chí quyết tâm và tinh thần đoàn kết, chúng ta tự hào vững bước trên hành trình chinh phục những đỉnh cao mới. Một tương lai tươi sáng đang mở ra, nơi thương hiệu Canon Việt Nam không chỉ là biểu tượng của chất lượng quốc tế, mà còn là niềm tự hào về trí tuệ và bản lĩnh con người Việt Nam trên bản đồ công nghệ toàn cầu. Chúng ta tin tưởng rằng, bằng khát vọng và sự nỗ lực không ngừng nghỉ, Canon Việt Nam sẽ tiếp tục vươn xa, tỏa sáng và gặt hái những thành công rực rỡ hơn nữa trong kỷ nguyên mới.

Every employee at Canon Vietnam is committed to acting as a "Guardian of Quality." We not only produce technological equipment, but we are also together creating positive values for life.

With determination and a spirit of unity, we are proud to march forward on our journey to conquer new heights. A bright future is unfolding, where the Canon Vietnam brand is not only a symbol of international quality, but also a source of pride for the intelligence and capabilities of the Vietnamese people on the global technology map. We believe that, with our aspirations and tireless efforts, Canon Vietnam will continue to reach further, shine brighter, and achieve even more brilliant successes in this new era.



VÌ SỰ NGHIỆP CÔNG NGHIỆP HÓA CỦA VIỆT NAM

FOR INDUSTRIALIZATION OF VIETNAM

Năm 2001, khi những khái niệm về sản xuất công nghệ cao còn khá mới mẻ tại Việt Nam, Canon đã đặt những bước chân đầu tiên tới dải đất hình chữ S. Suốt một phần tư thế kỷ qua, Canon Việt Nam không chỉ dừng lại ở vai trò một doanh nghiệp FDI, mà đã tự hào trở thành một trong những "viên gạch" nền móng vững chắc nhất, góp phần quan trọng vào việc kiến tạo nên diện mạo công nghiệp hóa, hiện đại hóa của Việt Nam ngày nay.

In 2001, when the concepts of high-tech manufacturing were still quite new in Vietnam, Canon took its first steps into the country. For the past quarter century, Canon Vietnam has not only been a foreign direct investment (FDI) enterprise, but has proudly become one of the most solid foundational "building blocks," making a significant contribution to shaping the industrialization and modernization of Vietnam today.





TIỀN PHONG CHUYỂN GIAO CÔNG NGHỆ VÀ LÀM CHỦ KỸ THUẬT

Được mệnh danh là “**ông tổ của ngành máy in**” tại Việt Nam, Canon đã biến những mảnh đất trống thành những nhà máy hiện đại, đưa những sản phẩm công nghệ tinh vi “**Made in Vietnam**” vươn tầm thế giới.

Không chỉ dừng lại ở lắp ráp, Canon Việt Nam đã không ngừng chuyển giao công nghệ, đẩy mạnh quá trình “**nội chế**” – tự làm chủ việc sản xuất những linh kiện cốt lõi đòi hỏi độ chính xác cực cao. Tinh thần không ngừng đổi mới và ứng dụng công nghệ tiên tiến trong sản xuất đã giúp Canon Việt Nam duy trì vị thế dẫn đầu, đồng thời đặt ra những tiêu chuẩn kỹ thuật khắt khe cho ngành công nghiệp chế tạo nội địa.

Pioneering Technology Transfer and Mastering Techniques

Dubbed the “pioneer of the printing industry” in Vietnam, Canon has transformed barren land into modern factories, bringing sophisticated “Made in Vietnam” technology products to the world stage.

Not stopping at assembly, Canon Vietnam has continuously transferred technology, promoting the “in-house production” process – mastering the production of core components requiring extremely high precision. This spirit of continuous innovation and application of advanced technology in production has helped Canon Vietnam maintain its leading position, while setting stringent technical standards for the domestic manufacturing industry.



CÚ HÍCH THU HÚT ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI (FDI)

Sự hiện diện của Canon tại Việt Nam chính là một "lời bảo chứng" đầy trọng lượng, tạo dựng niềm tin tuyệt đối cho các nhà đầu tư quốc tế. Sự thành công của Canon đã tạo nên làn sóng dịch chuyển của các "ông lớn" ngành điện tử thế giới đến Việt Nam, giúp Việt Nam chính thức ghi tên mình trên bản đồ sản xuất công nghệ toàn cầu.

Từ một nền kinh tế chủ yếu dựa vào nông nghiệp, sự đóng góp của những doanh nghiệp như Canon đã thúc đẩy Việt Nam chuyển dịch mạnh mẽ sang nền công nghiệp chế tạo có giá trị gia tăng lớn.

A BOOST TO ATTRACTING FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI)

Canon's presence in Vietnam is a powerful guarantee, building absolute confidence among international investors. Canon's success has created a wave of relocation of global electronics giants to Vietnam, officially putting Vietnam on the global technology manufacturing map. From an economy primarily based on agriculture, the contributions of companies like Canon have propelled Vietnam's strong shift towards a high value-added manufacturing industry.



XÂY DỰNG HỆ SINH THÁI NHÀ CUNG ỨNG VỮNG MẠNH

Sức lan tỏa của Canon Việt Nam còn thể hiện qua sự hình thành của một mạng lưới hàng trăm doanh nghiệp vệ tinh. Sau 25 năm nỗ lực, CVN đã xây dựng được mạng lưới hơn 300 nhà cung cấp trực tiếp cung cấp nguyên liệu và linh kiện. Đặc biệt, tỉ lệ nhà cung cấp nội địa chiếm tới 39% và tỉ lệ nội địa hóa đạt con số ấn tượng 65%. Đây là kết quả của một quá trình bền bỉ hỗ trợ, nâng cao năng lực cho các doanh nghiệp Việt Nam, giúp họ đủ sức tham gia vào chuỗi cung ứng toàn cầu.

BUILDING A STRONG SUPPLIER ECOSYSTEM

Canon Vietnam's influence is further demonstrated by the formation of a network of hundreds of satellite businesses. After 25 years of effort, CVN has built a network of over 300 direct suppliers provide material and parts. Notably, the proportion of domestic suppliers accounts for 39%, and the localization rate reaches an impressive 65%. This is the result of a persistent process of supporting and enhancing the capabilities of Vietnamese businesses, enabling them to participate in the global supply chain.



ĐÒN BẨY PHÁT TRIỂN HẠ TẦNG VÀ DỊCH VỤ CÔNG NGHIỆP

Nhìn lại những ngày đầu năm 2001, hệ thống hạ tầng giao thông, cảng biển và điện lưới còn nhiều hạn chế. Chính những đòi hỏi khắt khe về vận chuyển và sản xuất của Canon cùng các nhà đầu tư lớn đã tạo động lực để Chính phủ Việt Nam mạnh mẽ cải thiện hệ thống công nghiệp, sân bay, cảng biển và đường cao tốc. Song song đó, một hệ sinh thái dịch vụ đi kèm như bảo trì công nghệ cao, dịch vụ logistic, xây dựng và sửa chữa, cung ứng suất ăn quy mô hàng vạn người, dịch vụ vận tải, an ninh chuyên nghiệp... đã hình thành và phát triển vượt bậc, tạo nên một nền kinh tế dịch vụ sản xuất chuyên nghiệp.



LEVERAGING INFRASTRUCTURE AND INDUSTRIAL SERVICES

Looking back to the early days of 2001, the transportation infrastructure, seaports, and power grid were still very limited. The stringent demands for transportation and production from Canon and other major investors provided the impetus for the Vietnamese government to vigorously improve the industrial parks, airports, seaports, and highways.

Simultaneously, a comprehensive ecosystem of accompanying services such as high-tech maintenance, logistics, maintain & construction services, catering services for tens of thousands of people, transportation services, and professional security services has formed and developed remarkably, creating a professional service-based manufacturing economy.



PHÁT TRIỂN CON NGƯỜI – CỐT LÕI CỦA MỌI THÀNH CÔNG

Với Canon Việt Nam, “hiện đại hóa” không chỉ là máy móc, mà quan trọng nhất là con người. Chúng tôi tự hào đã đào tạo nên hàng nghìn kỹ sư và công nhân kỹ thuật có tay nghề cao, am hiểu công nghệ thế giới. Quan trọng hơn cả là việc xây dựng tác phong làm việc kỷ luật, chuyên nghiệp và tư duy đổi mới sáng tạo cho người lao động.

Nhiều cán bộ nhân viên trưởng thành từ “cái nôi” Canon Việt Nam nay đã “cất cánh” vươn xa: có người khởi nghiệp thành công và trở thành đối tác trong chuỗi cung ứng của chính Canon, có người đảm nhận vị trí lãnh đạo cao cấp tại các tập đoàn lớn. Bên cạnh đó, các chương trình hợp tác đào tạo, tài trợ thiết bị cho các trường đại học, cao đẳng hằng năm là minh chứng cho cam kết dài hạn của Canon trong việc ươm mầm tài năng cho tương lai Việt Nam.

HUMAN DEVELOPMENT – THE CORE SUCCESS

For Canon Vietnam, “modernization” is not just about machinery, but most importantly, about people. We are proud to have trained thousands of highly skilled engineers and technicians who understand world-class technology. Even more importantly, we have fostered a disciplined, professional work ethic and innovative thinking among our employees. Many employees who grew up from Canon Vietnam have now “taken flight” and achieved great things: some have successfully started their own businesses and become partners in Canon’s supply chain, while others hold senior leadership positions at large corporations. In addition, our annual training cooperation programs and equipment sponsorships for universities and colleges are testament to Canon’s long-term commitment to nurturing talent for Vietnam’s future.



Sau hành trình 25 năm, Canon Việt Nam không chỉ là một cứ điểm sản xuất máy in quan trọng của Tập đoàn trên toàn cầu, mà còn là người bạn đồng hành trong sự nghiệp công nghiệp hóa, hiện đại hóa của Việt Nam.

Khép lại một chặng đường để mở ra những hành trình mới, Canon Việt Nam cam kết sẽ tiếp tục đóng góp hết mình để khẳng định vị thế vững chắc của Việt Nam trên bản đồ công nghiệp thế giới, cùng đất nước vươn tới những tầm cao mới.

After a 25-year journey, Canon Vietnam is not only an important printer manufacturing hub for the Group globally, but also a partner in Vietnam’s industrialization and modernization.

Closing one chapter to embark on new ones, Canon Vietnam is committed to continuing to contribute wholeheartedly to affirming Vietnam’s strong position on the world industrial map, and together with the country, reaching new heights.



Văn hóa doanh nghiệp

NỀN TẢNG CHO SỰ PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG

CORPORATE CULTURE
THE FOUNDATION FOR
SUSTAINABLE DEVELOPMENT



Văn hóa doanh nghiệp là linh hồn của một tổ chức, định hình cách thức hoạt động, giá trị cốt lõi và tinh thần làm việc của toàn thể nhân viên. Tại Canon Việt Nam văn hóa doanh nghiệp không chỉ là những nguyên tắc trừu tượng mà còn là kim chỉ nam thực tiễn, thúc đẩy sự sáng tạo, hợp tác và trách nhiệm xã hội. Được xây dựng trên nền tảng triết lý "Kyosei" – sống và làm việc cùng nhau vì lợi ích chung – văn hóa Canon nhấn mạnh vào sự hài hòa giữa con người, công nghệ và môi trường.

Từ khi thành lập năm 2001, công ty đã không ngừng nuôi dưỡng một nền văn hóa khuyến khích sự phát triển cá nhân song hành với lợi ích tập thể, giúp Canon trở thành một trong những doanh nghiệp Nhật Bản được yêu thích nhất tại Việt Nam.



Hoạt động tuyên truyền an toàn giao thông trước kỳ nghỉ dài
Bye bye activity before long holiday

Corporate culture is the soul of an organization, shaping how it operates, its core values, and the working spirit of all employees. At Canon Vietnam, corporate culture is not merely abstract principles—it is a practical compass that drives creativity, collaboration, and social responsibility. Built on the Kyosei philosophy—living and working together for the common good—Canon's culture emphasizes harmony among people, technology, and the environment.

Since its founding in 2001, the company has continuously nurtured a culture that promotes individual growth alongside collective benefit, making Canon one of the most beloved Japanese companies in Vietnam.

Văn hóa Canon Việt Nam được xây dựng trên nền tảng rất gần gũi với người lao động. Trước hết là tinh thần **"Sức khỏe trên hết"**, coi sức khỏe và niềm vui của mỗi thành viên là điều kiện để rèn luyện nhân cách và làm việc lâu dài.

Song song với đó là **"Tinh thần 3 Tự" – tự thúc đẩy, tự quản lý, tự nhận thức** – khuyến khích mỗi người chủ động phát triển bản thân, không chỉ làm đúng mà còn luôn tìm cách làm tốt hơn. Trong công việc hằng ngày, công ty đề cao **"Chủ nghĩa thực lực"**, tôn vinh sức mạnh hành động, chuyên môn và khả năng sáng tạo, để mỗi cá nhân đều có cơ hội khẳng định giá trị riêng.



SỨC KHỎE TRÊN HẾT

Sức khỏe và vui vẻ, phấn đấu trau dồi nhân cách

TINH THẦN 3 TỰ

- *TỰ thúc đẩy*
- *TỰ quản lý*
- *TỰ nhận thức*

CANON "3-Self" Spirit



CHỦ NGHĨA THỰC LỰC

- *Sức mạnh hành động*
- *Tinh chuyên môn*
- *Sức mạnh sáng chế*
- *Cả tính*

Canon Vietnam's corporate culture is built on a foundation that feels close and relatable to every worker. First and foremost is the **"Health First"** spirit, which regards the physical and mental well-being of each member as the essential condition for character development and long-term commitment.

Running parallel is the **"3-Self Spirit"**—**self-motivation, self-management, self-awareness**—encouraging everyone to proactively grow, not just to do things right but to constantly seek ways to do them better.

In daily work, the company upholds **"Capability base"**, celebrating action, expertise, and creativity, so that every individual has the opportunity to affirm their unique value.

Bên cạnh đó, Canon Việt Nam hướng tới “**Chủ nghĩa toàn cầu**”, nuôi dưỡng ý thức tuân thủ, tư duy toàn cầu nhưng hành động gắn với cộng đồng địa phương, đóng góp cho xã hội và cùng nhau xây dựng một tương lai xanh, thịnh vượng. Tất cả được đỡ bằng tinh thần “**Chủ nghĩa gia đình mới**” – xem đồng nghiệp như một gia đình lớn, đề cao sự tin tưởng, thấu hiểu, tôn trọng, luôn động viên nhau, cùng chia sẻ, cùng bảo vệ tài sản chung và cùng tạo nên một môi trường làm việc ấm áp, đoàn kết.

CHỦ NGHĨA TOÀN CẦU

- Ý thức tuân thủ
- Tư duy toàn cầu, hành động địa phương
- Đóng góp cho xã hội
- Hướng tới một tương lai xanh và thịnh vượng



Additionally, Canon Vietnam pursues “**Global citizen**”, cultivating compliance, global thinking, and locally rooted action—contributing to society and co-building a green, prosperous future.

All of this is underpinned by “**New Familism**”—treating colleagues as one big family, valuing trust, empathy, and mutual respect, always encouraging one another, sharing responsibilities, protecting shared assets, and together creating a warm, united, and supportive workplace.



CHỦ NGHĨA GIA ĐÌNH MỚI

- Tin tưởng và thấu hiểu
- Tinh thần hiệp đồng
- “Xin chào” mọi nơi
- Đào tạo lẫn nhau
- Chia sẻ chân thành và cởi mở
- Hòa đồng, không vụ lợi
- Yêu thương và chăm sóc
- Tôn trọng và khách lễ
- Bảo vệ tài sản chung

25 năm qua, **triết lý Kyosei và văn hóa doanh nghiệp bền vững** đã là **sức mạnh nội sinh**, giúp Canon Việt Nam vượt qua mọi thăng trầm, đạt được những thành tựu vĩ đại. Nhìn về tương lai, Kyosei sẽ tiếp tục là ngọn hải đăng soi sáng con đường phát triển bền vững của chúng tôi.

Chúng tôi tin rằng, với một nền **văn hóa vững chắc**, một **đội ngũ gắn kết** và một **tinh thần không ngừng đổi mới**, Canon Việt Nam sẽ tiếp tục **kiến tạo những giá trị mới**, không chỉ cho riêng mình mà còn cho cộng đồng, cho xã hội, và cho hành tinh này trong 25 năm kế tiếp và mãi mãi về sau. Chúng tôi sẽ tiếp tục chứng minh rằng, **thành công thực sự đến từ sự hài hòa và lợi ích chung**.

Over the past 25 years, the **Kyosei philosophy** and a **sustainable corporate culture** have been the **inner strength** that empowered Canon Vietnam to overcome every challenge and achieve remarkable milestones. Looking ahead, **Kyosei will remain the guiding beacon** illuminating our path to sustainable growth.

We firmly believe that with a **solid culture**, a **united team**, and an **unwavering spirit of innovation**, Canon Vietnam will continue to **co-create new value**—not just for ourselves, but for our community, society, and the planet—for the next 25 years and beyond.

We will keep proving that **true success comes from harmony and shared benefit**.

ĐÀO TẠO VÀ NUÔI DƯỠNG CON NGƯỜI

Training &
Human cultivation



HÀNH TRÌNH PHÁT TRIỂN NHÂN TÀI CỦA CANON VIỆT NAM

HƠN CẢ MỘT NƠI LÀM VIỆC - NƠI ƯƠM MẦM TÀI NĂNG VÀ KHƠI DẬY TIỀM NĂNG CON NGƯỜI VIỆT

Triết lý "con người là tài sản quý giá nhất" không chỉ là kim chỉ nam trong quản trị mà còn được hiện thực hóa qua từng chính sách, từng chương trình đào tạo của Canon Việt Nam. Trong suốt 25 năm thành lập và phát triển, Canon Việt Nam đã không chỉ được biết đến là một nhà máy sản xuất hàng đầu thế giới với sản phẩm máy in "Made in Vietnam" mà còn được biết đến là "cái nôi" ươm mầm tài năng, một trung tâm phát triển nguồn nhân lực chất lượng cao cho xã hội.



MORE THAN JUST A WORKPLACE - A PLACE TO NURTURE TALENT AND UNLEASH THE POTENTIAL OF VIETNAMESE PEOPLE

The philosophy that "people are our most valuable asset" is not only a guiding principle in management but is also realized through every policy and training program at Canon Vietnam. Throughout its 25 years of establishment and development, Canon Vietnam has not only been known as a world-leading manufacturer of "Made in Vietnam" printers but also as a "cradle" for nurturing talent, a center for developing high-quality human resources for society.



Ngay từ thời điểm thành lập, những công nhân viên Canon Việt Nam đã được thừa hưởng và chắt lọc những quy trình, giáo trình đào tạo vô cùng bài bản, khoa học từ những chuyên gia đến từ Tập đoàn Canon và những nhân viên được đi đào tạo, trải nghiệm công việc tại các nước tiên tiến như Nhật Bản, Trung Quốc, Thái Lan. Đây là một lợi thế to lớn, đảm bảo rằng ngay cả những buổi đào tạo sơ khai nhất cũng tuân thủ theo các tiêu chuẩn quốc tế nghiêm ngặt về chất lượng và hiệu quả.

Các chuyên gia Nhật Bản, với kinh nghiệm dày dặn và tác phong làm việc chuyên nghiệp, đã đóng vai trò then chốt trong giai đoạn này. Họ không chỉ là những người truyền đạt kiến thức kỹ thuật khó khan, mà còn là những "người thầy" tận tâm, kiên nhẫn, trực tiếp "cầm tay chỉ việc" cho đội ngũ lao động Việt Nam. Từ cách sử dụng dụng cụ, thao tác lắp ráp, đến những quy tắc về an toàn lao động, quản lý 5S (Seiri, Seiton, Seiso, Seiketsu, Shitsuke - Sàng lọc, Sắp xếp, Sạch sẽ, Sẵn sàng, Sẵn sàng), từng chi tiết nhỏ nhất đều được hướng dẫn tỉ mỉ. Đó là những bài học đầu tiên về kỷ luật, sự chính xác và tinh thần Kaizen (cải tiến liên tục) - những giá trị cốt lõi đã ăn sâu vào văn hóa của Canon Việt Nam.



Quản lý CVN tham gia đào tạo tại Nhật Bản



Chuyên gia Nhật Bản sang đào tạo cho nhân viên CVN

From its inception, Canon Vietnam employees have benefited from and refined extremely systematic and scientific training processes and curricula from experts from the Canon Group and from employees who have received training and work experience in advanced countries such as Japan, China, and Thailand. This is a huge advantage, ensuring that even the most basic training sessions adhere to strict international standards of quality and effectiveness.

Japanese experts, with their extensive experience and professional work ethic, played a key role in this period. They were not only transmitters of dry technical knowledge, but also dedicated and patient "mentors," directly guiding and instructing the Vietnamese workforce. From tool usage and assembly procedures to workplace safety rules and 5S management (Seiri, Seiton, Seiso, Seiketsu, Shitsuke - Sorting, Setting in order, Cleaning, Standardizing, Sustaining), every minute detail is meticulously taught. These are the first lessons in discipline, precision, and the Kaizen spirit (continuous improvement) - core values deeply ingrained in Canon Vietnam's culture.

Chất lượng từ tinh hoa văn hóa và tiêu chuẩn Nhật Bản, đội ngũ quản lý và chuyên gia đào tạo đã xây dựng nên một hệ thống đào tạo chuyên nghiệp và vững chắc của Canon Việt Nam với hệ thống các chương trình đào tạo đa dạng và phù hợp cho mọi cấp bậc.

Drawing from the essence of Japanese culture and standards, Canon Vietnam's management team and training experts have built a professional and robust training system with diverse training programs suitable for all levels.

	Tạo dựng con người CVN			Nuôi dưỡng người quản lý		Nâng cao kỹ năng sống	Đào tạo ngoại ngữ
	Khởi Sản xuất	Kỹ sư	NV Văn phòng	Đào tạo quản lý	Đào tạo nước ngoài		
Trưởng phòng	Người đào tạo đối mới sản xuất	<ul style="list-style-type: none"> Đào tạo tại trung tâm đào tạo của công ty Đào tạo thông qua công việc (OJT) Đào tạo kiến thức cơ bản Thực hành 		Kỹ năng lãnh đạo, kỹ năng giao tiếp, lập kế hoạch... Mini MBA	Khóa đào tạo thực tế tại Nhật	Đào tạo an toàn giao thông, tư vấn sức khỏe, tâm lý, trang điểm, chăm sóc sức khỏe bà bầu, em bé, lớp yoga...	Đào tạo tiếng Anh & tiếng Nhật
Phó phòng							
Chuyên viên cấp cao							
Chuyên viên	Kỹ năng quản lý công việc, cải tiến, chất lượng, sản xuất...						
Trưởng nhóm/ Nhân viên							
Cong nhân	Đào tạo về nội quy, quy định, văn hóa công ty, đào tạo kỹ năng làm việc cơ bản						

Để đáp ứng nhu cầu phát triển nguồn nhân lực ngày càng lớn mạnh và chuyên sâu, công ty đã xây dựng một Trung tâm Đào tạo quy mô và hiện đại. Trung tâm này không chỉ là một tòa nhà, mà là một biểu tượng cho cam kết của công ty trong việc phát triển con người. Trung tâm Đào tạo đã trở thành một "học viện thu nhỏ" trong lòng nhà máy. Đội ngũ giảng viên nội bộ, bao gồm những cán bộ giàu kinh nghiệm, đam mê với sứ mệnh đào tạo nhân lực cho công ty.

To meet the growing and increasingly specialized human resource development needs, the company has built a large-scale and modern Training Center. This center is not just a building, but a symbol of the company's commitment to human development. The Training Center has become a "miniature academy" within the factory. The internal teaching staff includes experienced and passionate professionals dedicated to the mission of training the company's workforce.

Tại Canon Việt Nam, "đào tạo lẫn nhau" đã trở thành văn hóa xuyên suốt, nơi mỗi cá nhân không ngừng học hỏi, phát triển thông qua việc chủ động chia sẻ kiến thức, kinh nghiệm và hỗ trợ lẫn nhau, từ đó tạo ra sự gắn kết, sáng tạo, năng động, giúp mọi người cùng nhau phát triển.

At Canon Vietnam, "mutual training" has become an integral part of the culture, where each individual continuously learns and develops through proactively sharing knowledge and experience and supporting one another, thereby creating a cohesive, creative, and dynamic environment that helps everyone grow together.

CÁC CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO ĐẶC THÙ TẠI CVN

Typical training programs in CVN



Đào tạo an toàn sản xuất /
Safety production Training



Đào tạo môi trường/ ENV training



Đào tạo kỹ năng mềm/ Skill training



Đào tạo kỹ thuật/ Technical training



Đào tạo cải tiến đổi mới/ Innovation training



Đào tạo nghệ nhân/ Meister training



Đào tạo ngoại ngữ/ Language training



Đào tạo kỹ năng sống/ Life skill training

Thành Quả Rực Rỡ: Nâng Tầm Tay Nghề Việt và Khẳng Định Vị Thế Trên Trường Quốc Tế

Sự đầu tư bài bản và tâm huyết vào công tác đào tạo đã mang lại những "quả ngọt" vô cùng đáng tự hào.

Từ "Người Học" Thành "Nghệ Nhân":

Những lao động phổ thông từ bỏ công việc đồng áng để trở thành những công nhân lắp ráp, ban đầu họ chỉ tham gia những thao tác cơ bản, qua quá trình đào tạo và rèn luyện, nhiều người trong số họ đã trở thành những "nghệ nhân" lắp ráp có thể hoàn thành công đoạn lắp ráp hoàn thiện từ đầu đến cuối của chiếc máy in với hàng trăm linh kiện phức tạp. Có những người đã từng bước phát triển trong sự nghiệp để từ công nhân trở thành người quản lý cấp cao trong công ty

Những cô cậu sinh viên trẻ mới ra trường còn hoàn toàn xa lạ với môi trường công nghiệp, thế mà khi vào Canon Việt Nam, họ được đào tạo, được nuôi dưỡng đam mê, nâng cao kỹ năng, tiếp cận những kỹ thuật tiên tiến để trở thành những chuyên viên ưu tú, những kỹ sư tài năng, đam mê cải tiến, sáng tạo trong công việc. Nhiều ý tưởng đã đạt được nhiều thành tích và giải thưởng của Tập đoàn Canon về Chie-tech, chất lượng, đổi mới sản xuất.

Nâng cao Năng Lực Toàn Diện: Cán bộ công nhân viên Canon Việt Nam giờ đây không chỉ giỏi về chuyên môn mà còn tự tin trong giao tiếp, linh hoạt trong giải quyết vấn đề, và có tinh thần trách nhiệm cao. Họ trở thành những mắt xích quan trọng trong chuỗi giá trị toàn cầu của Canon.

Hành Trình Chinh Phục Đỉnh Cao: Kể về những năm tháng đầu tiên tham gia các cuộc thi tay nghề, thi Chie-Tech (cuộc thi sáng kiến/cải tiến kỹ thuật) do Tập đoàn Canon tổ chức. Có thể có những thất bại ban đầu, những lần chưa đạt giải, nhưng những cán bộ phụ trách đào tạo của Canon Việt Nam không bao giờ nản chí. Chính những thất bại đó đã trở thành động lực để đội ngũ đào tạo cải tiến tài liệu, tìm tòi chuyên sâu hơn, luyện tập miệt mài hơn. Sau những nỗ lực không ngừng nghỉ, Công ty đã liên tục gặt hái nhiều giải thưởng danh giá trong các kỳ thi kỹ năng, thi Chie-Tech của Tập đoàn. Những huy chương vàng, bạc, đồng, những giải thưởng về sáng kiến xuất sắc đã liên tiếp về tay đội ngũ Việt Nam. Điều này không chỉ là niềm tự hào của công ty mà còn là sự khẳng định tài năng, trí tuệ và sự khéo léo của người lao động Việt Nam vươn tầm quốc tế.



Canon Việt Nam luôn được xếp hạng cao nhất trong hội thi thợ giỏi trong công nhân lao động của KCN tổ chức hàng năm
Canon Vietnam consistently ranks at the top in the annual Skilled Worker Competition for factory workers organized by the Industrial Park.

Brilliant Achievements: Elevating Vietnamese Skills and Affirming Global Standing



CVN has received numerous awards from the Canon Inc.



CVN nhận được rất nhiều giải thưởng từ tập đoàn

The systematic and heartfelt investment in training has yielded immensely proud “fruits”.

From “Learners” to “Master Craftsmen”: Ordinary workers who once left farm work to become assemblers started with basic tasks. Through rigorous training and practice, many have transformed into master assemblers capable of completing an entire printer—from start to finish—with hundreds of complex components. Some have steadily climbed the career ladder, rising from workers to senior managers within the company.

Fresh graduates—once unfamiliar with industrial environments—joined Canon Vietnam and were nurtured with passion, skill enhancement, and exposure to cutting-edge techniques. They grew into outstanding specialists and talented engineers, driven by innovation and creativity. Many of their ideas have earned prestigious awards from the Canon Group in Chie-Tech, quality, and production innovation.

Comprehensive Capability Enhancement: Canon Vietnam’s staff now excel not only in expertise but also in communication, problem-solving flexibility, and a strong sense of responsibility. They have become critical links in Canon’s global value chain.

The Journey to the Summit: In the early years of participating in skills competitions and Chie-Tech contests (technical innovation/improvement competitions) organized by the Canon Group, there were initial setbacks and unplaced finishes. Yet Canon Vietnam’s training leaders never lost heart. Those failures became fuel for improvement—refining materials, diving deeper into research, and practicing relentlessly. Through unwavering effort, the company has since consistently won prestigious awards in Canon Group skill and Chie-Tech competitions. Gold, silver, and bronze medals, along with outstanding innovation awards, have repeatedly been claimed by the Vietnamese team. This is not only a source of pride for the company but also a powerful affirmation of the talent, intellect, and craftsmanship of Vietnamese workers on the international stage.



Chị Nhung – TL PCB tham gia Giải vô địch hàn tay thế giới IPC tại Đức năm 2019 và đoạt giải nhất
Ms. Nhung – TL PCB participated in the IPC World Hand Soldering Championship in Germany in 2019 and won first prize.

Nhìn lại chặng đường 25 năm, trung tâm đào tạo và hoạt động đào tạo của Canon Việt Nam chính là “trái tim” không ngừng bơm năng lượng tri thức và kỹ năng vào cho sự phát triển toàn diện của công ty. Đây là minh chứng rõ ràng nhất cho cam kết của Canon Việt Nam không chỉ tạo ra sản phẩm chất lượng mà còn kiến tạo nên những con người chất lượng.

Xin cảm ơn và tri ân sự tận tâm và niềm đam mê của các giảng viên nội bộ - những người đóng vai trò quan trọng trong việc truyền cảm hứng và nuôi dưỡng nhân lực của công ty. Thông qua các bài giảng, các bạn đã trang bị những kiến thức chuyên sâu và kỹ năng vượt trội cho rất nhiều thế hệ của CVN. Nhờ vậy, họ đã có những cải tiến lớn trong công việc và đóng góp vào sự phát triển của công ty.

Chúng ta tin rằng, với một đội ngũ nhân lực vững vàng về kiến thức, tinh xảo về kỹ năng và giàu có về tinh thần, Canon Việt Nam sẽ tiếp tục kiến tạo một tương lai bền vững và phồn thịnh hơn nữa trong những năm tới.

*Looking back on 25 years, the **Training Center** and training activities of Canon Vietnam have been the **beating heart**, continuously pumping knowledge and skills into the company's comprehensive development. This is the clearest evidence of Canon Vietnam's commitment—not only to producing high-quality products but also to **building high-quality people**.*

*We sincerely **thank and honor** the dedication and passion of our **internal trainers**—those who have played a vital role in inspiring and nurturing the company's workforce. Through their lessons, they have equipped generations of CVN employees with **deep expertise and exceptional skills**. Thanks to this, our people have driven **major improvements** in their work and contributed significantly to the company's growth.*

*We firmly believe that with a workforce **strong in knowledge, refined in skill, and rich in spirit**, Canon Vietnam will continue to **co-create a more sustainable and prosperous future** in the years ahead.*

Hơn cả một nơi làm việc:

Kiến tạo hạnh phúc gắn kết như một

GIA ĐÌNH

MORE THAN A WORKPLACE:
CO-CREATING HAPPINESS
BONDING LIKE A FAMILY



Những Sự Kiện Và Hoạt Động Phúc Lợi Đầu Tiên: Gìn Giữ Tinh Thần Canon Việt Nam

Hai mươi lăm năm trước, khi Canon Việt Nam còn là một "tân binh" tại Khu Công nghiệp Thăng Long, những sự kiện và hoạt động phúc lợi đầu tiên đã đặt nền móng cho văn hóa công ty ấm áp và gắn kết. Dù những sự kiện ban đầu chưa "hoành tráng" như bây giờ nhưng tinh thần đoàn kết và niềm vui chia sẻ đã biến mỗi khoảnh khắc thành kỷ ức đáng nhớ.

Hãy cùng trở lại những ngày đầu, khi những bữa tiệc giản dị, những chuyến đi chơi tập thể, và những sáng kiến phúc lợi sơ khai đã tạo nên một Canon Việt Nam với những chính sách và hoạt động phúc lợi hấp dẫn như ngày nay.

Twenty-five years ago, when Canon Vietnam was still a "newcomer" at Thang Long Industrial Park, the first welfare events and activities laid the foundation for a warm and cohesive company culture. Though these early events were not as grand as today's, the spirit of unity and shared joy turned every moment into cherished memories.

Let us journey back to those beginnings, when simple gatherings, group outings, and early welfare initiatives shaped the Canon Vietnam we know today—one with attractive policies and engaging activities.



1st establishment anniversary celebration

Năm 2004, Canon Việt Nam tổ chức ngày hội thể thao đầu tiên ngay tại sân nhà máy. Các môn thi đấu đơn giản như kéo co, chạy tiếp sức đã thu hút sự tham gia nhiệt tình của cả nhân viên Việt Nam và Nhật Bản. Ngày hội thể thao không chỉ mang lại tiếng cười, mà còn giúp xóa bỏ rào cản văn hóa, xây dựng sự gắn kết giữa các nhân viên từ hai quốc gia.

In 2004, Canon Vietnam organized its first sports festival right on the factory grounds. Simple events like tug-of-war and relay races drew enthusiastic participation from both Vietnamese and Japanese employees. The festival brought not only laughter but also broke down cultural barriers, fostering stronger bonds between staff from the two nations.



Giải bóng đá CVN CVN cup

*These first welfare events and activities were not just beautiful memories—they were the foundation that shaped Canon Vietnam's culture: **unity, creativity, and humanity**. From simple gatherings, laughter-filled trips, to early welfare policies, we together built a workplace that is more than a printer factory—it is the **second home** for thousands of people.*

Những sự kiện và hoạt động phúc lợi đầu tiên không chỉ là những kỷ niệm đẹp, mà còn là nền tảng định hình văn hóa Canon Việt Nam: **đoàn kết, sáng tạo, và nhân văn**. Từ những bữa tiệc giản dị, những chuyến đi đầy tiếng cười, đến những chính sách phúc lợi sơ khai, chúng tôi đã cùng nhau xây dựng một môi trường làm việc không chỉ là nơi sản xuất máy in, mà còn là **ngôi nhà thứ hai** của hàng nghìn con người.



Ngày hội gia đình 2003



Giải bóng bàn đầu tiên năm 2006

Hôm nay, khi Canon Việt Nam kỷ niệm 25 năm thành lập, chúng tôi tự hào nhìn lại những bước đi đầu tiên ấy. Chúng tôi hy vọng thế hệ nhân viên hiện tại sẽ tiếp tục giữ lửa, sáng tạo nên những sự kiện và phúc lợi mới, để Canon Việt Nam mãi là nơi tràn đầy niềm vui và ý nghĩa.

Today, as Canon Vietnam celebrates its 25th anniversary, we proudly look back on those first steps. We hope the current generation of employees will keep the flame alive, creating new events and benefits so that Canon Vietnam remains a place full of joy and meaning.





Canon



**Những Sự Kiện
Và Hoạt Động
Phúc Lợi hấp dẫn
ngày nay**



We are Family



25TH CANYON NIGHT



25TH CANON NIGHT



IN DẤU

ACHIEVEMENT



ĐÓNG GÓP CHO CỘNG ĐỒNG SOCIAL CONTRIBUTION



Ở ĐÂU CÓ CANON Ở ĐÓ CÓ MÀU XANH

WHERE THERE'S CANON,
THERE'S GREEN

Với phương châm hướng tới một môi trường Xanh - Sạch - Đẹp và xã hội phát triển bền vững, thông qua những hoạt động xã hội như trồng rừng "Vì một Việt Nam xanh", tuyên truyền bảo vệ môi trường, nhặt rác hướng ứng ngày môi trường thế giới..., Canon tại Việt Nam đã góp phần giúp môi trường ngày càng trở nên trong lành hơn và nâng cao ý thức của mọi người về việc giữ gìn và cùng chung sức bảo vệ môi trường.

With the motto of striving for a green, clean, and beautiful environment and a sustainable society, through social activities such as planting trees "For a Green Vietnam," promoting environmental protection, and picking up trash in response to World Environment Day, Canon in Vietnam has contributed to making the environment cleaner and raising people's awareness of preserving and protecting the environment.



- Từ năm 2010 đến năm 2020, đã trồng 260 ha rừng tại 3 tỉnh: Bắc Giang, Thanh Hóa, Yên Bái.
- From 2010 to 2020, planted 260 ha of forest in 3 provinces: Bac Giang, Thanh Hoa, Yen Bai.



- Đã có gần 10.000 em học sinh ở 12 trường được tuyên truyền bảo vệ môi trường
- Nearly 10,000 students in 12 schools have received environmental protection education.

- Đã có 18 hoạt động bảo tồn đa dạng sinh học được tổ chức tại 6 tỉnh
- 18 biodiversity conservation activities were organized in 6 provinces.



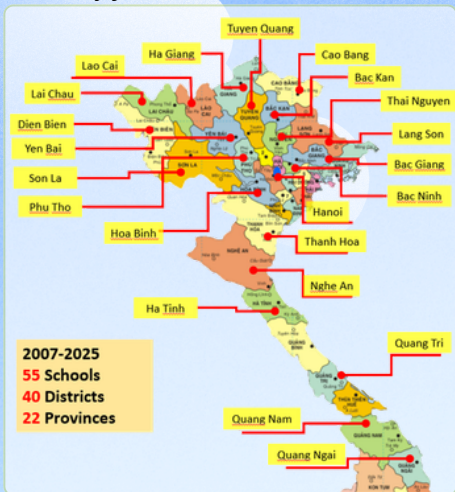
- 13 công viên xanh được xây dựng
- 13 green parks were built.



Ở ĐÂU CÓ CANON

Ở ĐÓ CÓ NHỮNG NGÔI TRƯỜNG KHANG TRANG VÀ NIỀM VUI TRẺ THƠ

Where there's Canon,
there are well-equipped schools
and the joy of children...





Ở ĐÂU CÓ CANON Ở ĐÓ CÓ ÁNH SÁNG

*Where there's Canon,
there's light.*



Chương trình thấp sáng đường quê góp phần đảm bảo trật tự an toàn giao thông và xây dựng nông thôn ngày càng văn minh, hiện đại. Sau 11 năm triển khai (từ năm 2013), Canon Việt Nam đã tài trợ 280km đèn đường ở các tỉnh thành phố như Hà Nội, Thái Nguyên, Bắc Ninh, Hải Phòng (Hải Dương cũ), Phú Thọ, Lào Cai (Yên Bái cũ), Thanh Hóa, Lạng Sơn, Tuyên Quang

The rural road lighting program contributes to ensuring traffic safety and building increasingly civilized and modern rural areas. After 11 years of implementation (since 2013), Canon Vietnam has sponsored 280km of streetlights in provinces and cities such as Hanoi, Thai Nguyen, Bac Ninh, Hai Phong (formerly Hai Duong), Phu Tho, Lao Cai (formerly Yen Bai), Thanh Hoa, Lang Son, and Tuyen Quang.

Ở ĐÂU CÓ CANON

Ở ĐÓ CÓ

Where there's Canon,
there's joy and smiles.

NIỀM TIN &
NỤ CƯỜI



Với mong muốn được chia sẻ với những đau thương, mất mát của đồng bào các tỉnh bị thiệt hại do ảnh hưởng bởi bão, lũ hàng năm, Canon Việt Nam hàng năm luôn có chương trình kêu gọi công nhân viên cùng công ty quyên góp hỗ trợ. Mỗi năm, hàng nghìn hộ dân đã được ủng hộ, giúp sức vượt qua khó khăn của cơn lũ. Những phần quà thiết yếu được trao tận tay chính là tâm lòng của toàn thể cán bộ công nhân viên 3 nhà máy, thể hiện tinh thần đoàn kết, lá lành đùm lá rách với đồng bào Việt Nam.



With a desire to share in the pain and loss of our compatriots in provinces affected by annual storms and floods, Canon Vietnam annually organizes a program to call on its employees to donate and provide support. Each year, thousands of households have received support and assistance to overcome the difficulties caused by the floods. The essential gifts delivered directly to them represent the heartfelt generosity of all employees from the three factories, demonstrating the spirit of solidarity and mutual support with the Vietnamese people.





Ở ĐÂU CÓ CANON, Ở ĐÓ CÓ TÌNH YÊU THƯƠNG VÀ SỰ CHĂM SÓC

**WHERE THERE IS CANON,
THERE IS LOVE AND CARE.**

Thông qua dự án trao tặng tủ sách Ehon- “Nuôi dưỡng tâm hồn trẻ thơ”, Canon Việt Nam mang đến cho các em những cuốn sách tranh truyện Ehon có nguồn gốc từ Nhật bản và được xem là “thực phẩm tâm hồn cho trẻ”. Những cuốn sách tranh truyện Ehon sẽ giúp các em có hiểu biết phong phú về thế giới xung quanh, phát triển trí tưởng tượng, khả năng tư duy, ngôn ngữ và góp phần nuôi dưỡng tâm hồn, cảm xúc của trẻ để tạo dựng niềm vui và tình yêu đọc sách ngay từ khi còn nhỏ

Through its Ehon book donation project – “Nurturing the Souls of Young Children,” Canon Vietnam brings children Ehon picture books originating from Japan, considered “food for the soul of children.” These Ehon picture books will help children gain a rich understanding of the world around them, develop their imagination, thinking skills, and language abilities, and contribute to nurturing their souls and emotions, fostering joy and a love of reading from a young age.





**GHI NHẬN TỪ
CHÍNH PHỦ VIỆT NAM**

AWARDS FROM
VIETNAM GOVERNMENT



**NHẬN BẰNG KHEN ĐÓNG GÓP VÌ SỰ NGHIỆP GIÁO DỤC
TỪ CHÍNH PHỦ VIỆT NAM (2010)**

*Received a certificate of merit for contributions to education from
the Vietnamese government (2010)*

**NHẬN BẰNG KHEN "DOANH NGHIỆP THỰC
HIỆN TỐT TRÁCH NHIỆM AN SINH XÃ HỘI"**

*Received the award for "Enterprise that
fulfills its social responsibility well".*



**NHẬN BẰNG KHEN DOANH NGHIỆP CÓ THÀNH
TÍCH THỰC HIỆN TỐT CHÍNH SÁCH PHÁP LUẬT
THUẾ**

*Received a certificate of merit for businesses with outstanding
performance in implementing tax laws and policies.*



**NHẬN BẰNG KHEN
"DOANH NGHIỆP TIÊU BIỂU VÌ NGƯỜI LAO ĐỘNG"**

Received the award "Typical Enterprise for employees"





GIẢI THƯỞNG NHÀ MÁY XANH THÂN THIỆN
Environmentally Friendly Green Factory Award

**NHẬN BẰNG KHEN CỦA THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ
 VÌ ĐÃ CÓ THÀNH TÍCH TRONG HOẠT ĐỘNG ĐẦU
 TƯ NƯỚC NGOÀI TẠI VIỆT NAM TRONG 30 NĂM**

*Received a commendation from the
 Prime Minister for achievements in foreign investment
 activities in Vietnam over the past 30 years.*



GIẢI THƯỞNG MÔI TRƯỜNG VIỆT NAM
Vietnam Environment Award

**5-STAR GREEN ENERGY FOR
 KEY ENERGY-CONSUMING FACILITIES IN
 INDUSTRIAL PRODUCTION**

*"5-Star Green Energy Use" for key energy-consuming
 facilities in industrial production*



KHÁT VỌNG *Tương lai*

Future Aspirations



Trong hành trình 25 năm xây dựng và phát triển, mỗi cột mốc đi qua đều là một dấu son đáng tự hào. Để ghi dấu chặng đường ¼ thế kỷ đầy ý nghĩa này, **Canon Việt Nam đã cho ra mắt bộ nhận diện đặc biệt bao gồm logo và slogan kỷ niệm**. Không chỉ là một thiết kế đồ họa, đó là sự kết tinh của cả một hành trình đã qua và là lời hứa cho một tương lai rực rỡ phía trước.

In the 25-year journey of building and growth, every milestone is a proud hallmark. To commemorate this meaningful quarter-century, Canon Vietnam has launched a special anniversary identity—a logo and slogan that encapsulate the past and pledge a brilliant future.



- Trái tim của biểu tượng là **con số "25"** được thiết kế vững chãi, được thể hiện nổi bật với tông màu đỏ đặc trưng của Canon, tượng trưng cho sự nhiệt huyết, năng động, và tinh thần tiên phong không ngừng nghỉ. Con số này không chỉ đánh dấu quá khứ mà còn thể hiện sức sống mãnh liệt của một doanh nghiệp không ngừng phát triển mạnh mẽ.
- **Màu đỏ huyết mạch:** Kế thừa từ màu sắc thương hiệu Canon, màu đỏ là biểu tượng của nhiệt huyết, đam mê và sự cống hiến không ngừng nghỉ của tập thể cán bộ công nhân viên.
- **Dải Chuyển Sắc Rực Rỡ:** Dải màu vàng cam uốn lượn mềm mại, uyển chuyển dưới con số 25, tượng trưng cho sự chuyển mình liên tục, đổi mới sáng tạo và khát vọng vươn lên tầm cao mới. Gam màu ấm nóng này còn thể hiện sự thịnh vượng, năng lượng tích cực và tương lai đầy hứa hẹn.
- **Ngôi sao vàng tỏa sáng** như một lời khẳng định về chất lượng đỉnh cao, vị thế dẫn đầu và trên hết là khát vọng chinh phục những đỉnh cao mới mà tập thể Canon Việt Nam luôn hướng tới.
- **Lời cam kết cho 25 năm tiếp theo:** Song hành cùng thiết kế logo đầy ý nghĩa là lời tuyên ngôn mạnh mẽ và rõ ràng: **"CREATING NEW VALUES FOR THE NEXT 25 YEARS"** – **"Kiến tạo những giá trị mới cho 25 năm tiếp theo"**.
- *At the heart of the logo is the solidly designed number "25", which is prominently represented by Canon's signature red tone, symbolizing enthusiasm, dynamism, and relentless pioneering spirit. This number not only marks the past but also shows the intense vitality of a business that is constantly growing strongly.*
- *Bloodline red: Inherited from the Canon brand color, red is a symbol of enthusiasm, passion and relentless dedication of all employees.*
- *Brilliant gradients: The soft, flexible orange-yellow band below the number 25 symbolizes continuous transformation, innovation, and the desire to reach new heights. This warm color also represents prosperity, positive energy, and a promising future.*
- *The gold star shines as an affirmation of top-notch quality, leadership and above all, the desire to conquer new heights that the Canon Vietnam always aims for.*
- *Commitments for the next 25 years: Accompanying the meaningful logo design is a strong and clear statement: "CREATING NEW VALUES FOR THE NEXT 25 YEARS". This slogan affirms Canon Vietnam's strong commitment to constantly innovating, creating breakthrough value not only for business operations but also for customers, employees and communities for the next quarter of a century. Hidden in this slogan are the familiar letters that make up the familiar abbreviation "CVN25"*

Slogan này khẳng định cam kết mạnh mẽ của Canon Việt Nam trong việc không ngừng sáng tạo, tạo ra những giá trị đột phá không chỉ cho hoạt động kinh doanh mà còn cho khách hàng, nhân viên và cộng đồng trong một phần tư thế kỷ tiếp theo. Ẩn hiện trong slogan này chính là những chữ cái quen thuộc tạo nên cụm CVN25 quen thuộc

THÔNGIỆP TỔNG GIÁM ĐỐC

Canon Việt Nam tự hào **kỷ niệm 25 năm thành lập** – Đây là một dấu mốc vô cùng đặc biệt đối với tất cả chúng ta.

Nhìn lại chặng đường đã qua, 25 năm không phải lúc nào cũng dễ dàng. Chúng ta đã trải qua nhiều thay đổi và thử thách. Nhưng nhờ sự nỗ lực mỗi ngày, tinh thần đồng đội và sự tận tâm của các bạn, Canon Việt Nam đã phát triển thành một công ty mà chúng ta có thể tự hào.

Tôi xin gửi lời cảm ơn từ trái tim đến toàn thể cán bộ nhân viên. Dù làm việc tại nhà xưởng, văn phòng hay ở bất kỳ vị trí nào, chính ý thức chất lượng và tinh thần cải tiến không ngừng của các bạn đã tạo nên Canon Việt Nam ngày hôm nay.

Đối với Canon Việt Nam, **con người chính là sức mạnh lớn nhất**. Mỗi ý tưởng, mỗi cải tiến nhỏ đều có ý nghĩa.

Với khẩu hiệu chung **“Mang nụ cười ra thế giới – Exporting Smiles to the World”** chúng ta không chỉ xuất khẩu sản phẩm, mà còn gửi đi niềm tin, chất lượng và niềm tự hào từ Việt Nam đến khắp nơi trên thế giới. Những nụ cười đó bắt đầu từ chính các bạn.

Kỷ niệm 25 năm không phải là điểm kết thúc, mà là một khởi đầu mới. Chúng ta hãy tiếp tục đồng hành cùng nhau với tinh thần Thay đổi – Thử thách – Đổi mới và tiếp tục **“Mang nụ cười ra thế giới”** với một tập thể tinh gọn, mạnh mẽ và tràn đầy năng lượng.

Hôm nay, mong các bạn hãy tự hào về những gì mình đã làm được. Tôi rất trân trọng sự đồng hành của các bạn và mong được cùng nhau viết tiếp chặng đường tiếp theo của Canon Việt Nam.

**Chúc mừng kỷ niệm
25 năm Canon Việt Nam!**



GENERAL DIRECTOR MESSAGE

Canon Vietnam proudly **celebrates its 25th anniversary** - a very special milestone for all of us.

Over the past 25 years, the journey has not always been easy. We have faced many changes and challenges. But thanks to your daily efforts, teamwork, and dedication, Canon Vietnam has grown into a company we can all be proud of.

I would like to say heartfelt thank you to every employee. Whether in workshops, in offices, or in any position, your commitment to quality and continuous improvement has built today's Canon Vietnam.

At Canon Vietnam, **people are our greatest strength**. Each idea, each improvement, and each small step forward truly matters. Under our shared slogan, **"Exporting Smiles to the World"** we have been delivering not only products, but also trust, quality, and pride from Vietnam to customers around the globe. Those smiles start right here — with all of you.

Our 25th anniversary is not the finish line. It is a new starting point. Let's continue to move forward together with the spirit of **Change, Challenge and Innovation** and keep exporting smiles to the world as a slim, strong, and energetic team.

Today, please take a moment to be proud of what you have achieved. I am truly grateful to work with you, and I look forward to creating the next chapter of Canon Vietnam together.

Congratulations on our 25th anniversary!

Shigeyuki Okamoto

Thank You

Lời cảm ơn

Hành trình 25 năm – một phần tư thế kỷ – không chỉ là những con số, mà là một hành trình dài được viết nên từ những nỗ lực, lòng quyết tâm, những giọt mồ hôi và cả niềm tự hào của tất cả chúng ta.

Canon Việt Nam xin bày tỏ lòng biết ơn sâu sắc đến các thế hệ công nhân viên, các nhà cung cấp, đối tác, những người dân địa phương, chính quyền địa phương và Trung Ương đã tin tưởng và đồng hành cùng chúng tôi.

Với nền tảng vững chắc đã xây dựng, chúng ta hãy cùng nhau tiếp tục kề vai sát cánh, vững tin hướng tới một tương lai phát triển bền vững và rộng rãi hơn.

A 25-year journey – a quarter of a century – is not just about numbers, but a long journey written in the efforts, determination, sweat, and pride of all of us.

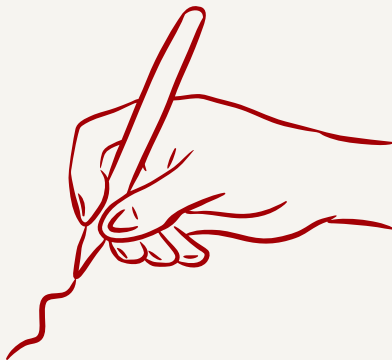
Canon Vietnam expresses its deepest gratitude to generations of employees, local people, suppliers, partners, local and central authorities who have trusted and accompanied us.

With the solid foundation we have built, let us continue to stand shoulder to shoulder, confidently moving towards a brighter and more sustainable future.

from Canon Vietnam

LƯU BÚT

MEMORIES



CANON TÔI ĐÓ

Lê Thị Hường
TS HRGA Manager

Ta tìm việc, việc tìm ta
Con đường sự nghiệp, sân ga cuộc đời
Wow! tôi tìm thấy đây rồi!
Một công ty lớn, một nơi đáng vào
Canon thân ái XIN CHÀO!
Ngôi nhà gắn kết biết bao con người,
Đàn kết, thân thiện, vui tươi,
Hăng say lao động nụ cười trên môi.
Môi trường chân ái đây rồi.
An toàn, sạch sẽ, hiếm nơi sánh bằng.
Tôi được đào tạo kỹ năng.
Hưởng những chế độ tôi hằng ước ao.
Bữa ăn dinh dưỡng làm sao!
Xe đưa, xe đón biết bao an toàn



Công ty cùng với công đoàn.
Chăm lo, săn sóc, chu toàn, yêu thương.
Thị trường lao động đông đảo thất thường.
Công ty tôi vẫn thường, lương đủ đầy.
Xung quay kín lịch cuộc cày.
Công ty tôi vẫn nhiều ngày nghỉ ngơi.
Cộng sinh triết lý tuyệt vời
Đóng góp xã hội muôn lời ngợi ca.
Giáo dục, ủng hộ, tặng quà.
Dẫu bao nguy khó xông pha chẳng nề.
Miệt mài thấp sáng đường quê.
Chuỗi trường hữu nghị nặng về chính trang.
Hai lăm năm những nấc thang.
Phát triển ổn định, vững vàng tương lai.

LƯU BÚT

Canon 25 năm 1 thành phố
Rê Rê & đây là hào, cảm ơn
Canon đã lưu giữ thành xuân
của tôi và mọi người.
Chúc cho Canon sẽ luôn phát triển
mạnh mẽ. Chúc cho gia đình Canon
mãi yêu thương, đoàn kết.
I ♥ CANON forever !!
Bảo Yến - TS P&M

CVN
Tiếp nối
25 năm tiếp
theo phát triển
bền vững

From: Thủy MEA
+ + + + +
Chúc công ty
tiếp tục phát triển
và khẳng định vị
trí đứng đầu
về kỹ thuật,
công nghệ!

Chúc mừng sinh
nhật lần thứ 25 của
BAN, để luôn
chấn chấn, mi tâm
tây năng, luôn

Chúc công ty CANON VN
Ngày càng phát triển và
Mở rộng thành công!

Chúc Canon
Vươn bước
25 lần 2, 3, 4...

Đời mới không ngừng
Thành công vững chãi

Canon vươn tầm cao mới

Canon 25 năm 1 thành phố
Rê Rê & đây là hào, cảm ơn
Canon đã lưu giữ thành xuân
của tôi và mọi người.
Chúc cho Canon sẽ luôn phát triển
mạnh mẽ. Chúc cho gia đình Canon
mãi yêu thương, đoàn kết.
I ♥ CANON forever !!
Bảo Yến - TS P&M

LƯU BÚT



Chúc mừng kỷ niệm
25 năm thành lập CVN

Chúc גדול canon
ngày càng giàu có,
xây dựng công ty ngày
càng vững mạnh hơn T
(Giac 20x)
♥ CVN

Happy company
25th anniversary
Let us always
remember that
Team work make
dream work come
true.
SMD - loan

Love Canon ~
25 năm một hành
trình đáng tự hào của
Canon Việt Nam!
Chúc Công ty chúng ta
ngày càng phát triển
mạnh mẽ, đạt hái
thành công
tray vàng
hàng đầu

Chúc công ty ngày
càng phát triển vững
mạnh, không ngừng
vượt thế, đạt hái thành
công và tiếp tục vươn
mình trong tương lai.

N.T. H.T 75RB

Chúc mừng sinh
nhật 25 năm Canon
Việt Nam.

25 năm, chúng ta
đạt cùng nhau trưởng
thành & phát triển
bây, chúng ta hãy
cùng nhau xây dựng
CVN phát triển, phát
Mình mạnh hơn nữa nhé
Hùng TLAK

HAPPY!
25 Years!

Chúc mừng Canon VN
25 năm, một chặng đường
Vững bền, đạt thành công
phát triển bền vững!

Chúc Mừng Sinh Nhật
25ⁿ Canon Việt Nam

Bứt phá giới hạn
Đạt hái thành công

From: Bùi Phạm
FAC Dept

Chúc Mừng 25ⁿ
thành lập Canon Việt Nam

Chúc Công ty
Lừng lừng Việt Bắc
Thành công rực rỡ!

From: Lê Cảnh
FAC Dept



LƯU BÚT

Chúc mừng 25ⁿ
thành lập
Canon Việt Nam!
Chúc Công ty
Thăng tiến
Sáng tương lai!
From: Vương Nguyên
FEM Dept

HAPPY
25 Years!
Chúc mừng Công ty
25 năm, một chặng đường
Vững bền, phát triển
Phát triển bền vững!

Chúc mừng sinh
nhật lần thứ 25 của
BAN, để tiếp
chức chiến đấu
tăng năng lực

★ ○ ★
Tuổi 25 là trước của
sự trưởng thành và
chín chắn.
Chúc công ty Canon
phát triển tươi mới
phát triển mạnh mẽ
và bền vững!

CVN
25 năm và mãi mãi!
"An toàn, hợp tác, thăng tiến"
CUN 25 → CUN 50
QUMO - 23. Jan 2026
20 ngày
N. V. Hùng

Một công ty, một
nơi nhà
Cùng xây tổ ấm
đậm đà hơn xưa
phúc lộc song toàn
kính danh, kính
rường!

Năm 2026 vươn mình
sang giai đoạn phát
triển mới
AN TOÀN - HIỆU QUẢ
CÔNG NGHỆ - MÔI TRƯỜNG
Lưu Văn Quy

CANON VIETNAM



CREATING NEW VALUES
FOR THE NEXT 25 YEARS



Tháng 4 năm 2026

ẤN PHẨM KỶ NIỆM 25 NĂM THÀNH LẬP CÔNG TY TNHH CANON VIỆT NAM



Website:
cvn.canon



Facebook:
[/cvntuyendung](https://www.facebook.com/cvntuyendung)